

Formulaire d'invitation – séjour de recherche, stage clinique ou tout autre stage via le programme d'échanges

Invitation Form- research stay, clinical internship or any other internship through the exchange program

Comment faire parvenir cette demande? | How to send this form?

1. Sauvegardez le formulaire de cette façon: Nom_Prénom_Unitéacadémique | Please save the form as follows:
Name_FirstName_AcademicUnit
2. Faites parvenir à stage-international@sve.umontreal.ca | Send it to stage-international@sve.umontreal.ca

Renseignements sur l'étudiant.e | Information about the student

Nom et Prénom complet de l'étudiant.e Student's full name		Citoyenneté de l'étudiant.e Citizenship of the student
Pays de résidence de l'étudiant.e Student's country of residence	Date de naissance de l'étudiant.e Student's date of birth	Établissement d'attache Home Institution
Programme d'études à l'établissement d'attache Program of study at home institution		Programme d'études à l'UdeM (Nommez le département et la discipline précise) Academic Department at UdeM (Name of the department and program of study)
Cycles d'études à l'UdeM Level of Study at UdeM: 1 ^{er} cycle Undergraduate 2e cycle Master 3 ^e cycle PhD		Titre de la recherche ou du séjour Title of research or project

Merci de préciser si vous effectuez également un programme d'échange avec des cours. Si oui, précisez la ou les sessions de telle façon que votre séjour est décrit dans son ensemble. Par exemple: Automne 2022: session de cours/ Hiver 2023: séjour de recherche | Is there also a portion of your exchange focused on taking courses? If so, for each term of your stay, please specify the type of activity (research or courses) that is undertaken. For example, fall: courses / winter: research.

Décrivez brièvement la nature du séjour | Briefly describe the nature of the stay

Est-ce que le séjour est nécessaire pour terminer vos études? | Is the stay mandatory to complete your studies?

Renseignements sur le séjour- À remplir par le ou la professeur.e superviseur.e | Information about the stay- To be filled by the professor supervisor

Type de séjour | Type of stay:

Séjour de recherche | Research stay

Stage clinique | Clinical internship

Autre stage | Other internship

Formulaire d'invitation – séjour de recherche, stage clinique ou tout autre stage via le programme d'échanges

Invitation Form- research stay, clinical internship or any other internship through the exchange program

Est-ce que le séjour est relié au domaine d'études de l'étudiant.e? Is the stay related to the student's field of study?	Où se déroulera (lieu physique) le séjour de l'étudiant.e? Where will the student's project be undertaken (physical location)?
Est-ce que le séjour se déroulera dans un des domaines suivants Will the stay take place in one of the following areas : Santé (gestes cliniques) Health (clinical components) Enseignements primaire ou secondaire Primary or secondary education Soins aux enfants, aux aînés ou aux personnes vulnérables Care for children, elders or vulnerable people.	<i>S'il s'agit d'un séjour de recherche If it is a research stay:</i> Est-ce que la recherche comportera des actes cliniques? Si oui, lesquels? Will the research involve clinical components? If yes, which ones?
L'étudiant.e doit-il ou elle jouer un rôle important dans le projet de recherche ou y ajouter une valeur? Veuillez spécifier. Should the student play an important role in the research project or add value to it? Please specify.	Dates exactes du séjour prévu Expected dates of the research stay Prévoyez-vous arriver au Canada avant le début de votre séjour officiel? Si oui, il est essentiel de confirmer la date d'arrivée à des fins d'immigration. Do you plan to arrive in Canada before the official start of your research/internship? If so, it is important to confirm your exact date of arrival for immigration purposes.
L'étudiant.e est récipiendaire d'une bourse The student is a recipient of a scholarship : Oui. Il/elle a reçu un octroi de bourse. Yes. The student was allocated a scholarship. Oui. Il/elle a effectué une demande et est en attente du résultat. Yes. The student applied for a scholarship and is awaiting results. Non. No.	Est-ce que l'étudiant.e sera rémunéré.e durant son séjour? Will the student be paid during their stay?

Nom et adresse courriel du ou de la professeur.e superviseur.e de l'UdeM | Name and email address of the UdeM supervising professor

Nom et adresse courriel de l'adjoint.e administratif.ve de l'**unité académique** de l'UdeM (en vue des formalités d'immigration) | Name and email address of the administrative assistant of the UdeM **academic department** (for immigration formalities)

Nom et adresse courriel du ou de la TGDE de l'unité académique de l'UdeM | Name of the TGDE of the academic department of UdeM

Formulaire d'invitation – séjour de recherche, stage clinique ou tout autre stage via le programme d'échanges

Invitation Form- research stay, clinical internship or any other internship through the exchange program

Le/la superviseur.e de l'UdeM doit prendre connaissance des informations suivantes| Your UdeM supervisor must take note of the following information

Inscription aux sigles de recherche : Le/la TGDE de l'unité académique a été informé.e des sigles de recherche et procédera à l'inscription sur le Centre étudiant. | Registration to research credits: the Student Technician (TGDE) of my academic department has been notified of the research credits to which the student must be registered to on the Student Centre.

- Niveau de langue : le niveau de langue (français ou anglais) de l'étudiant est suffisant pour effectuer ce séjour. | Language proficiency: the student's language proficiency (French or English) is sufficient for the purposes of this research.
- Le superviseur peut inviter un étudiant uniquement dans son unité académique de l'UdeM. | The supervisor may invite a student only to his/her UdeM academic department.

L'étudiant.e doit attester des informations suivantes| The student must attest the following information:

- Je certifie que j'ai consulté les autorités appropriées au sein de mon unité académique concernant la supervision de ce séjour. | I certify that I have consulted the competent authorities of my academic department regarding the supervision of this project.

J'autorise les universités à divulguer aux autorités compétentes tout renseignement, selon les règles en vigueur. Je m'engage à respecter la réglementation et les décisions de l'Université de Montréal. Je déclare que les renseignements dans ma demande d'admission sont complets et exacts. | I authorize the universities to release any information to the appropriate authorities, in accordance with applicable laws. I agree to abide by the rules and respect any decision taken by the university. I declare that the information provided above is complete and accurate

Je comprends que l'analyse fournie par le BEI est déterminée en fonction des informations indiquées sur le formulaire à la date de sa signature. | I understand that the review provided by the International Students Office (BEI) is determined on the basis of the information indicated on the form on the date of its signature.

Je m'engage à aviser le BEI de toute modification liée à mon séjour. Dans le cas d'une modification aux conditions de séjour, une nouvelle analyse doit être obtenue auprès du BEI. | I will notify the International Students Office (BEI) of any changes related to my stay. In the event of a modification to the conditions of the stay, a new review from the International Students Office will be obtained.

ATTENTION : Vous ne devez pas prévoir votre arrivée au Canada à ce stade. Le Bureau des étudiants internationaux (BEI) déterminera, au regard de l'immigration canadienne, si l'étudiant.e est admissible à effectuer ce séjour et estimera le délai de traitement afin d'obtenir les autorisations pour venir au Canada. Suite à l'analyse du BEI, les démarches d'immigration pourront être entamées par l'unité (s'il y a lieu) et par l'étudiant.e. Veuillez noter qu'il faut généralement compter un minimum de trois (3) mois pour obtenir les autorisations pour venir au Canada. | PLEASE NOTE: You should not plan your arrival in Canada at this stage. The International Students Office (BEI) will determine if the student is eligible to undertake this project regarding Canadian immigration regulations and the timeframe for obtaining authorizations to come to Canada. Following the BEI's analysis, immigration procedures may be initiated by the unit (if applicable) and by the student. Please note that it generally takes a minimum of three (3) months to obtain authorizations to come to Canada.

Signature du ou de la professeur.e superviseur.e de l'UdeM | Signature – UdeM Supervisor :

Date :

Adresse courriel de l'étudiant.e|Student's email address

Signature de l'étudiant.e | Student's signature :

Date: